

大漢公報

凡子貳千四百八拾三

夏曆歲次壬申年六月初三

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日按日呈閱無取閱久留報費
均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理
職務專任總理美國郵船公司
代理詩曼亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

喜聞公論日報出世有期 敬告海內外洪門人士書

(生公投于宛城)

洪門之倡辦香港公報。條已數年矣。昔年
曹君茂森奉命奔走于美加兩國而招股者數
月矣。惜當時不果于南美洲之行。而認股者
又不速于股款之繳。所收之股。以致與
所期之數額。未能如願以償。故遲延復遲
延。數年于茲。今日始有出版之喜訊聞矣。
生公于長途旅次。得聞此訊。不禁雀躍三
百。為之浮豈大白矣。

夫洪門歷史之淵源久遠。任何社會政黨不
能相伯仲。會員之衆多遍五洲。任何社會
弗能並駕也。播專制而建民國。鼎革之功
勳。任何社會弗能媲美也。會員之互相扶
助。義氣忠心。任何社會。望塵弗及也。
有此諸大完整。社會。乃求之于海內。則
寂然無所聞。以致正氣消沈。國脈斷喪。
黃鐘廢棄。瓦釜雷鳴。小醜跳梁。居然秉
國。遺貽赤禍。流毒無窮。衣鉢薪傳。變
本加厲。內則互煎之殺。外則辱國喪權。
種種罪惡。罄竹難書。吾人寄居海外。言
論機關雖不少。而以筆墨砲擊。元惡巨
憐者有之。以苦口疾呼而作人民之鼓吹
鐘者有之。以至理大義而促已入迷途者
覺悟者有之。故海外吾洪門之言論機關。幾
遍南北。而與吾洪門之言論之同情者如
金門。世界日報。猶健者也。

及返觀國內。與洪門表言論之同情者雖不
少。而求一足稱爲吾人純粹之言論機關。
振聵發聵足爲吾國上下之暮鼓晨鐘者無有
也。
今者香港公論日報經數年之涵濡孕育。誕
生有期。固不禁額手稱慶。而有所感焉。
公報之股款。已認者宜即交。未認者宜
速認。夫公報之股。曹君茂森。奔走數月
。當時認股者固衆。認之而未交者亦不少
。當茲公報出世之期。正需款孔急之候。
汽車千里。方當發軔之初。百尺高樓。此
其奠基之日。若基礎不固。安期發展于將

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

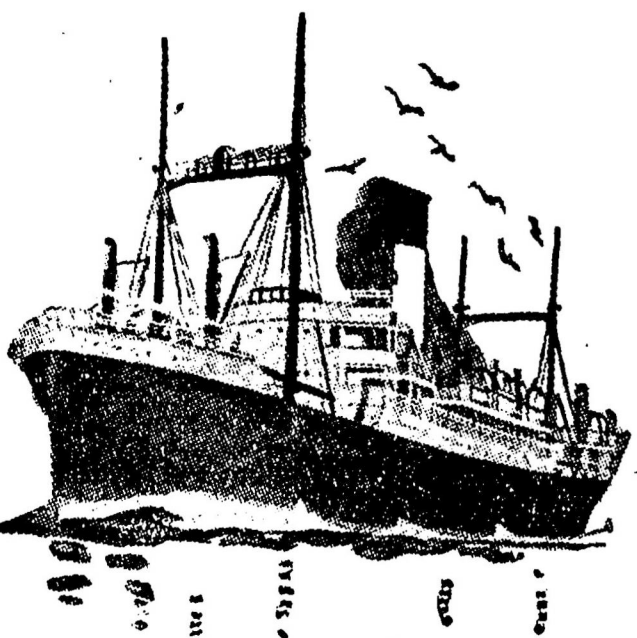
司公埠打船郵國美

華客注意

本公司來往域埠及東亞之各總
統輪船。現已將大輪位。爲第
三等客位。此等第三等客位。舟
費往上海八拾元。香港六拾元。牛
細小。第三等客房。則加取
五元。壹概第三等客房。具有床
褥。空氣流通。燈火光明。現
又從新置有最近之有聲電影機
。總統船之迅速穩固。及其華
美之佳美。爲世界所著名。
勿地慎總統 六月廿五開
企李端總統 七月九日開
他 輔總統 七月廿三開
者化慎總統 八月六日開

馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



元五十七樓二費船
元五拾五輪大

即函印期新
奉索便紙船

新船消息

本公司爲便利便華僑回國起見於八月加添新
船「餐斜士」號來往雲埠及遠東華僑歸國
者祈爲留意焉

由雲開行 船名 到雲域埠
五月廿四號 千地利士 五月三號
六月廿二號 布地羅士 五月卅號
七月十八號 益臣 六月廿七號
八月八號 新餐斜士 七月十八號
八月廿八號 千地利士 八月八號
以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天
以供搭客遊覽
搭客請於船期日前登天落船

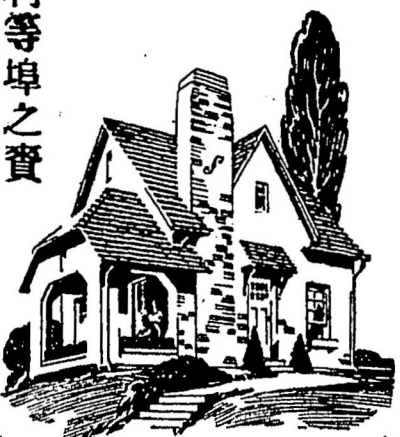
號安均理代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

如華僑決意在某銀行開戶時。時有兩問題欲向之詰問。一。貯款於
銀行是否妥當。二。如欲欲積蓄回中國或寄款返家以贍養爾家人當
以何者爲便利。
貯蓄款項於寶路銀行其安
穩當無可疑義因有通訊處
及支行遍佈於世界各處故
本行能任各處依照極平匯
價而發匯單。蓋本行經理大
宗匯款生意是以能開列最
相宜之匯價也。
在滿地可。雲高華。及域多利等埠之寶
路銀行。概屬有素。有經驗之華人職員專
任接待華僑顧客。
凡顧客有未明者。當樂爲勸導。無論汝環境若何應
在本行開戶。當適宜貯戶。爲爾投資之初。步不論在本行任何分
行貯款。均能享受實效。及有禮儀的慎重。



醫衛大黃西

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M.D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.

住宅電話 Fair. 2238X
醫館電話 Sey. 8703
尤爲特長
花柳雜症及體恤會工人
意外損傷對於外科手術
醫館在片打街夾維多利亞
街五號銀行樓上第五號

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 六月拾八日
坎拿大 七月式日
俄國皇后 七月十六日
日本皇后 七月卅日
亞洲皇后 八月十三日
坎拿大 八月廿七日
俄國皇后 九月十日
日本皇后 九月廿四日

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩丕亞
車鐵路

馬駿代理詩曼亞公司
鐵路車紙

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電
收銀寫報
費紙報

何健電寧黨府。謂與俄族復邦交。實爲大害。

將來措辭。請以歷史與種族言。東三省脫離中國而獨立。東三省既變爲滿洲

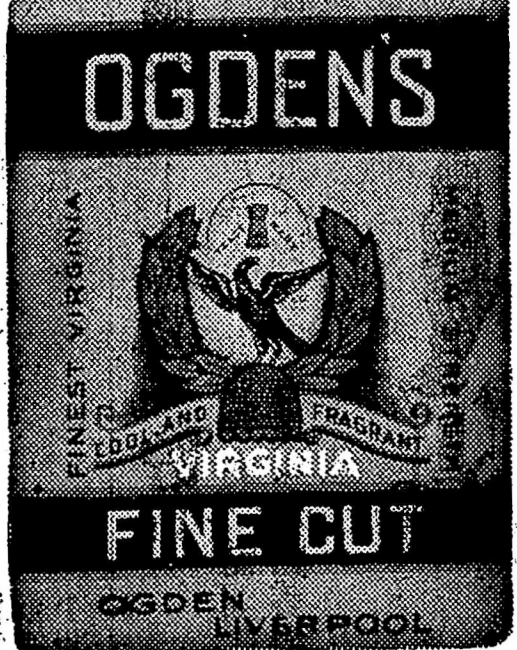
東京五日電。是日有日本共產黨徒二十五
十二名在本京地方裁判所第二號刑庭受

長景憲醫

Lansdowne Park.....七月壹號至八號
Brighouse Park.....七月九號至十六號
Hastings Park.....七月廿三號至三十號
Lansdowne Park.....八月三號至拾號
Brighouse Park.....八月十三號至貳拾號

電話 德忌利士電七五二八

本朝香港匯價每百貳十六元貳角



〔週日〕三十咪銀……三元
〔或夜〕

十貳點五十咪銀……五元
壹點鐘八咪銀……七毛五

客車雅潔寬舒
務希留意惠顧

月 光 車 運 公 司 廣 告

設在市米夫街七貳六號

電話——詩磨壹叁壹叁

本埠新聞

國際指令。在日本帝國領土內圖建蘇維埃政府。致遭犯日本之維持治安法。此案由檢察平田與戶澤兩氏主控。平田要求法官判將此案首犯三田村處死刑。佐野學氏無期徒刑。其餘首犯二人八十三名判處十年或八年有期徒刑。但法官擬將此案延至十月初旬方行判決。

● 去月間火警報告

據本市消防隊長探臣氏。於星期一晚。向市政府報告。本埠於去月間。因火燒之財產損失。共達約二萬叁千四百八拾九元之毛。其中價值一萬七千三百四拾五元之產業有燕梳賠償。於去月間消防隊共接有一百零七宗之火警報告。其中有三宗爲假報告云。

●又有劫竊案多宗發生

昨晚又有匪劫案數宗發生。於一點半鐘左右。住片打街東七號之華人伍超（譯音）。方獨行至片打街夾卡路街街角。忽有自由車一輛駛近其身前。有西匪一名躍下街上。出手槍向之指嚇。迫令上車。伍超無奈從命。不料入車內竟見又有少年西女在內。持手槍之西匪亦繼舉人上車。駛車由繩街至派亞街夾天寅街間八百號部落之小巷。劫去華人之現款壹元半。並袋鏢壹個。然後趕華人下車去。在加蘭護街。叁四三號之日人生菓涼水店

在加蘭護街 叁四三號之日人生菓涼水店
、於今朝晨早約壹點鐘。被兩名西匪入內
、先飲涼水、後出手槍向日人店主指嚇。
劫去銀箱現款四十二元而逃。
住北雲西人麥打莫氏。報告昨日方散步於
緬街端之詩晏亞碼頭。被扒手竊去其袋內
現款卅元云。

駐市鬼麼軍港之加拿大海軍驅逐艇市堅拿號。及雲高華號。現由市鬼麼駛來本港。將停本港至本月十號。定於拾一號開抵美國華盛頓省之比鈴山埠。留至拾三號復開往密魯忌利埠。然後回市鬼麼軍港云。

各埠新聞

●安省組立行人權利聯會

都朗度埠五日電。本埠市民。現因見市內行人。被自由車輾斃之數日衆。而駕自由車者。竟視人命如蟻。遂奮然發起安省行人權利聯會。設總機關於柯京。以保護行人爲目的。使駕自由車者不敢輕於犯例。以危及行人性命云。

●漁人罷工消息

片士魯爾埠五日電：市堅寧河區漁人，自去月廿號開禁以來，因製魚家出魚價太低，漁人聯向罷工。於是星朝一日，有九名之白漁人在硯耳盛頓集議，議決仍自罷工。待製魚家增高魚價方開始取魚。自是星期晚以來，已有許多紅人開始在市堅寧河區取魚。日漁人曾向之恐嚇，謂若不罷工，將毀壞紅人魚網等物。惟至今紅人仍未有魚網被割毀之報告云。

●加拿大爲世界產金第二最多之國
柯京五日電 據加政府統計局報告：於去年間，加拿大之金產，共達二百六十九萬三千八百九十二英兩，其價值達五千五百六十八萬七千六百八十八元。爲向來加拿大產金最多之新紀錄。並使加拿大爲全世
界產金第二最多之國。金產因是爲加拿大最有價值之礦產，雖煤炭出產之價值，已於近年來比較不及云。

●邦人犯案判監半年

音一被拘控藏鴉片烟案。於上星期六日在本埠警衙提審。被告自認有罪。由法官始士度氏判決定監六個月。另罰款二百元。若無款繳罰。則加禁一個月。

●提審邦人犯藏烟案
域埠六日電 華人陳山：於去月在市鬼磨被加拿大騎差拘控以藏鴉片烟案。昨日在省差警衙初次提審：由騎差卑架氏及喜活氏到堂共証。謂於去月廿五號晚。往市鬼

計於去年十月廿

烟屎兩小包。另數小包在附近檯上。及另有一包在床上。陳山則情狀如醉如痴。手握鴉片烟槍一枝。後遍搜全屋時。又在玻璃窗外尋獲鴉片烟數包。深信是被告由屋內擲出者。兩騎差供畢。法官姊氏將案呈高級法庭裁判。原告律師爲活悟氏。被告律師爲卡列曉氏。同時被拘之華人林開田。亦被控藏鴉片烟案。曾在沙汝治警衛街過馬堂。延案下星期一日提審。(人名俱譯音)

●邦人犯毒藥案上訴免撥勝利
城埠六日電：本埠華人瑞新培（譯音）。於
兩年前被拘控犯鴉片烟案定監兩年。今
初期滿出監。被移民局扣留候發。曾於今
年二月聘律師向本埠大衙要求發保護人身
令使免撥。由大衙判決不准。現又向上訴

院上訴。昨日提審。審判判決瑞新培勝利免撥。當局律師摩士披氏。於提審時謂依毒藥例犯例者。應被撥出境。惟華人之律例渙考羅倫氏。則以瑞新培曾因犯例被監禁。上訴院以將瑞新培撥出境之令狀有不合之處。故判華人勝利云。

●沙省又有裸体人巡行
沙省坎那罈埠六日電。本埠附近之都高坡人約八十名。於約兩星期前排隊行來本埠邊界。惟無暴動。昨日加拿大騎差接到都高坡人將該隊巡遊本埠之消息。騎差大夥

即趕往埠邊界圖將之阻止。不料都高坡人
竟見騎差至，男女即紛紛盡脫衣服。高唱
宗教歌。排隊向城內巡遊。騎差即用貨車
將五十九名裸體男女載來本埠騎差營內扣
留。候省檢事提號令如何取決。據稱此次
爲本省工合平來都高坡人果圖巡遊之稱呼

平省近拾年來都高坡人

●羅省華僑航空籌款近訊
羅省訊：本埠華僑航空會。自五月間跌毀飛機後。各會員不忍中途輟學。決意努力籌款。再置飛機。以資繼續練習。幸蒙僑伶馬師曾及國聲社社員。慨然担任義務。演劇數天。由六月拾日起。宣連四天。得各界熱心僑胞。愛國心殷。大解義囊。鼎力相助。結果共籌得三千三百八拾餘元。

時評

倭賊進迫熱河

一記者

張學良猶持不抵抗主義否

「凡事當留餘地，得意不宜再往」此理學家勸善之言。而亦知恒人之情，必不留餘地。而得意必欲再往，故立此言以爲勸戒耳。然以普通之人，人性還在，天理猶存。或能勸止，若倭賊者，長蛇封家，僻島蝦夷，貪慾無厭，狼心難測。以數千之獸卒。幾日之時間，竟佔遼吉，奄有滿洲，而張學良竟持不抵抗主義，拱手退讓。記者早已慮其得隴望蜀，定再向我中華本部侵進，必不以既得東省而心滿意足也。果於壹二八寇侵上海，欲師其侵滿故智，幸忠勇衛國之第十九路軍，不受不抵抗之亂命，拚命與鬥，奮勇肉搏，屢予敵以巨創。卒消賊之氣燄。十九路軍雖因後援不繼而退却，而倭賊亦以損失過重，土地難得而撤離，惟倭賊狼心猶未已也。且攻弱兼恃，避強擊虛，兵家常法。倭賊以既不費重彈，不傷一卒，而可得張學良根據老巢，何不再一揮手一舉足，而更侵熱河華北張學良之新有地乎。况張學良對於數世經營。

◎革出不肖會員

田園廬墓所在之東省。竟棄如敝屣。曾無顧戀。其對於新有之華北。必更易於遺棄矣。是倭賊雖不欲再侵熱河華北。而張學良不抵抗之主義。無愛土地人民之態度。冥冥之中。實已招引倭賊。雖不欲侵佔而不得矣。果爾今朝電報。倭賊進迫熱河。湯玉麟致電張學良告急矣。且云熱河一失。京津搖動。華北盡危矣。吾不知素持不抵抗主義之張學良。今猶持不抵抗之主義否耳。

◎恭頌良醫

敢者茲有不肖會員胡順德係開平旗尾人向在升卡頓滿地可古迪等埠到處違犯堂規吞騙公款現據駐加東總分堂函稟已議決革出堂籍呈請本處執行似此害羣之馬若不執行堂規章以警刁蠻堂務何堪設想茲將胡順德等名執行規章革出堂籍至其所欠各埠公堂公款及各昆仲銀兩仍要隨時追收特此通告俾衆咸知

全加致公堂駐雲埠總辦事處啟

民國廿壹年吉月五日

◎請買好麵包

本公司開辦於雲埠約拾年間：所製之麵包及各種西人餅食：貨真價實：為加拿大最
好者：久已為衆所稱許：茲為招徠華友生
意起見：特聘馬長宗君Edward Mar爲
經紀：往與各華友男女女士商接洽：務希留
意賜顧是荷：

麥紀雲麵包有限公司

本公司爲擴張營業：將南昌遷往叁拾三號門牌：從新組織：專選辦祖國雜貨：瓷器：糖菓：文房用具：正地道藥材：各號馳名膏丹丸散：式式俱備：及接製各項丸散：工精價廉：如蒙賜顧：無任歡迎

并有楊金樹自製各種丸散藥水寄售

電話 詩麼四貳壹七

司理周振河謹啟

Dai Quon Rooms
 100 Pender st. E.
 Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打街東門牌壹百號名目雖然依舊惟內容裝修及傢私什物俱行重置一新對於煖汽熱水極為充足且位居華埠繁盛之區出入買物尤為利便今當新張伊始取價從廉倘蒙僑胞惠顧定必歡迎而優待之仰為留意幸甚

司理人高明德謹啓

話電所事辦
 Sey. 5415
 High. 4610R
 所事辦沃蘇
 CHARLES SUE YORK
 Insurance And Interpreter
 256 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C. Can.

運啟者弟開設辦事所經有拾載兼代
 理各種燕梳已有七載矣現由燕梳總
 行委托全權與弟簽燕梳紙近因辦事
 所離華區太遠故以遷移茲特將辦事
 所遷往佐治街東門牌貳百五拾六號
 照常辦事現增設婦女通事部(主任
 吳慕常女士恐遠近僑胞未及週知如
 各僑胞或有委托辦事或購各種燕梳
 者請照以上西字門牌前來隨時可以
 接洽敬祈留意

辦事所喬遷廣告

蘇沃謹啟

正財政	正外交	正監督	正議長	幹事科	楊居賢	黃煥恒	楊炳梅	余炳才	黃芳傳	核數員	天寅比幹事	黃汝幹事
劉重憲	馬允平	黃擴昭	黃宗孟	黃寬培	曹威	槐槐	陳關芬	胡連富	繆芳	馬祿	馬輔政	黃錦鏡
副	周永熾	副	黃允	鄭振進	方振廉	黃信	周家觀	湯業沙	庶務員	周國慶	林華	馬大車
周煥家	馬立綬	楊漢三	許恢遠	馬心民	陳廣超	黃理運	周應潤	周明	黃燁文	馬世任	黃基	黃煥揚
馬煥家	馬立綬	楊漢三	許恢遠	馬心民	何喜	周昌	周烈	胡炳	黃煥揚	黃基	黃煥揚	黃煥揚

地址……舊日花旗酒樓

花 旗

營業……時間日夜不停

電話 詩磨三六四五

計 文

不孝男祺文等侍奉無狀痛遭
家嚴彰求黃公府君不幸于本月
享壽七十八歲祺文等親視含歛
遵禮成服謹擇本月七
日(星期四)下午貳時假座續平維街夾片打街角協和
教會舉行開喪禮扶柩歸土忝屬
親誼哀此計

聞

○山巴崙埠華僑公所職員表

主席 劉佐臣 副 黃恭清

孤子祺文 鉗文 泣血稽顙
女孫順好 拭淚鞠躬
司書期服 姪燦文 窗文 律文 等拭淚

煙 鐘
仔 的
紙 卡

Cha
CIGA

◎遷移廣告

本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號即在致公堂新購置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無誤

Dart Coon Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can.

A detailed black and white illustration. On the left, a rooster is shown in profile, facing right. On the right, a hand is depicted holding a lit cigarette. The cigarette is positioned as if it is about to be lit by the rooster's beak. The entire illustration is rendered in a hatched, woodcut style.

啟者弟志在旋東願將西人雜貨生意架物貨品全盤招頂本店消流茶糖得獲厚利舖位得宜生意獨市銷粗又平生意又旺凡屬同志之人欲享天然之利駕臨面議

大富由天 小富由機會

1309 Gladstone Ave Victoria, B. C.

本人盧華告白

◎生意招頂廣告

ntecler
ETTE PAPER
用 合 眞

幼薄柔軟

確爲最合煙紙：使
自捲煙仔者捲煙較
快及爲有興：此煙
紙用重圖冊式裝紮

VANCOUVER, B. C.

常有壁架 高亭 歌林 遠東 中華 大中華 狗仔嘜
七大公司唱碟發售 目錄印備 函索奉寄

住家電話
Fair. 3445Y
比布斬文披露

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、廁紙、繩仔、信
及一紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。
Columbia Paper Co
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

餐館用品發售
Equipment and Point
ply Co. Ltd.
Phone 2264
0889-101A Ave.
Edmonton, Alta.

本店設在點城壹百零四地打連由街門牌零
零〇三九號專辦餐館銀物用品各埠華友買
本店用品照華文寄來本店取價從廉特色十
二吋茶巾大減價每萬取銀六元半此茶巾乃

廣萬生雜貨店
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Mau Sang Co.

薤白 茺蔚 菜菔 菜菔


業農產者注意
欲種好瓜菜種
請幫襯廣萬生
矮腳紹菜米
矮腳白菜米
潮州芥菜米
白花芥蘭米
雪白蘿白米
茺茜松好米
冬瓜節瓜仁
苦瓜升瓜仁
荷蘭荳米
豬腸荳米

新到
 中 國 鮮 大 魚
 一磅庄大鯪魚 每箱拾三元半
 一磅庄大崇魚 每箱十三元半
 幫幫 幫幫
 增新合各日樣僑無
 城號花時色用樣胞任
 絲絲荳水鹹食俱光歡
 苗苗粘貨魚品全顧迎
 電話 德忌利市五五八三
 雲元發華棧 謹啟
 香港元發祥

啟者本公司設在煮市擺街(即)乞慎比公司
對面專辦著名頂靚咖啡發行取價從廉照華
英文來函或親臨均特別大減價計算祈爲留
心免失機會 另有大幫特等鈕羅字號咖啡
每盅一磅庄現沽銀五毛隨時電話貳二七三
送上 電話 2273

◎碧氏自由車公司廣告

啟者。本公司開辦迄今。已歷廿五載之久。素來交易公平。價錢克己。所代理之達治號 Dodge 貨車。穩固耐用。輸運敏捷。久已遠近馳名。前日美國攷古家安得列氏。往蒙古戈壁大沙漠。探尋古物。採獲龍蛋。均用達治號之車。於此足證此車效能之佳也。華客光顧。請認明達治號之車爲要。

廣東新聞二

氏伏法後 其遺骸由家屬即時收殮
用小艇運回大埔口彭圖暫厝 擇日家
奠 至市商會方面 則以彭氏爲現任
執事委員 犯罪伏法 殊有遺憾 爲
充任抗日會調查主任 係由維木行同
業公會派出 商會代表 另有其人
以免各界誤會 又查首當道以彭案已
告一段落 但其他在逃餘黨 亟應查
併嚴緝歸案 盡法懲辦 以昭折服云

嚴限商人繳營稅

廣東財政廳 辦理本市營業稅 自馮祝萬任內 將各營業稅區裁撤後 經委武梅生爲營業稅司長 接管開徵 但關於徵稅標準 原定劃分資本額營業額等類 並將各商號入之附充金借金等 撥入資本額計算 嗣爲市商會所反對 迭次請願要求改善 依照規章所定資額課稅 勿予變更 在原草案未核准資額確定以前 仍准照廿年份課稅標準徵收 經財廳一再討論 仍未決定 致廿一年度營稅 久未開徵 遷延時日 有碍庫政 因此前財廳長馮祝萬 特呈准省府 此項問題未解決前 暫照廿年度課稅標準征收 即凡屬以資本額爲課稅標準之營業 准照商業牌照資本額計稅 限於本年六月十五日以前 將本年分第一二三期稅款 徵收完竣 此皆官商爭議營稅問題之暫行辦法也 查梅局長奉令後 業經着手開徵 但因本市地方遼闊 戶口繁多 佈告開徵 各行商遵照繳稅者 寥寥無幾 雖派員催繳 仍屬疲玩 因感覺去年各營業稅區徵稅之成績 知非從嚴催繳 未易依限收竣 特多僱催收員會同警察分局派派警協催 如再玩視 即依照徵稅章程規定 拘案處罰 以儆效尤云

起回江大艦巨炮

昨公安局據線人報告 現有順德土匪發賣鎗械一幫 并有鉅炮壹尊 索價四百元 據予派隊前往圍捕起回等情 何局長以此 劉令保安總隊長劉秉剛辦理此案 劉隊長又派出副官徐化龍馮達材 及小隊長吳國秋等數人 於拾七日偽扮航商 前往容奇偽與久匪接洽 該匪即答允在容奇對面飛鵝頭地方交貨 徐副官等乃預先四圍埋伏 以期一鼓成擒 是日午 該匪里派黨羽兩名 乘坐小艇載該鉅炮等到地點交易 惟甫至中流 即為匪黨察覺 將炮棄于艇中 竟水而遁 徐副官等立開鎗轟擊 但地方遼濶 路口紛歧 無從追捕 卒被脫逃 祇將所遺之炮拾獲 昨拾八日解回公安局查該炮係四生半的 原為江大兵艦立炮 該艦數年前曾被匪騎劫壹次 當時各炮均被匪拆去 此炮料係其中壹匪等以炮彈業已用罄 幾同廢鐵 乃將之發賣 現何局長以該炮日久 署有損壞 昨將之送往兵器廠修理云

心田織造公司

▲接續減價大平特平
▲各樣衣物仍舊八
▲現整理各色羊

即謝
 報追究如有僑胞親能將該棍徒姓名及中西文收條憑證寄到衙門指證確鑿以候定案者
 花紅銀五百元
 決不食言此啟
 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔二毛
 如有零碎贏餘衫到之日如數奉上
 W. Samtien (O. 103 Pender St. E Vancouver B.C. Can. Sev. 5971)

僑胞
 振興
 國貨
 請飲
 好酒
 皇家
 酒房
 有賣

啟者本酒庄開設於天津上海經有七十餘年所製
 各種色酒藥酒濃潤醇厚久爲飲者賞識是以銷流
 祖或各省及南洋各埠者爲數甚多而僑胞之購飲
 者莫不讚爲名釀大加歡迎現得不諱省皇家酒房
 爲利便我僑胞起見特向本酒庄辦到大帮玫瑰露
 伍加皮酒僑胞欲飲美釀乎請爲留意賜顧藉以推
 銷國貨挽回利權亦本庄之厚望也

正原庄裕慶永玫瑰露
 五加皮酒每罇壹元五毛五

天津
 上海
 裕慶永酒庄啓

◎代柬

啟者本堂現購置樓宇壹座在于飛矢役街門牌貳百壹十六號現裝修告成訂于吉月拾吉日即夏歷六月拾四日舉行喬遷榮陞

五祖典禮屆期統請各埠
致公總分堂暨各昆仲依期蒞臨助慶指示壹切曷勝榮幸
達權總分社

Cuee Kung Tong 216 Pacific Ave. Winnipeg Man. Can.
宛城致公堂同人敬啟

◎ 化嘉順公司

大帮靴平沽
皮好而軟硬適宜：照舊日平價：
每對沽銀五元
地點……喜士定街西四壹四號



**Ferguson's
Fine
Footwear
414 Hastings W.**

◎介紹英文新書

本市西人探瑪氏：近著有壹英文小冊子：名曰日本爲東亞之鯨魚：又爲加拿大之威脅：此書題跋文句對吳淞砲台守軍力抗日賊事：表示敬慕意：書中內容敘述：日人對坎拿大之野心：令白人讀之：觸目驚心：凡惡日賊侵畧我國之愛國驍胞：宜購此小冊子壹卷：以遺贈西友：以減少白人對日之同情爲幸：探瑪氏曾託本報代售該書：每冊取價貳毫五仙：特爲之介紹：請速來購

本報營業部啟

◎徵收加屬洪門第吉

次懇親會費通告
爲通告事照得加屬洪門
第吉次懇親會定期九月
十八號在第一區叨咍埠
致公堂舉行根據向章每
君額捐懇親會費壹元惟

區乃懇親地點所在

則該區各分堂會員每名額捐二元正查懇親代表會爲本屬最高級機關堂務興革規章效良均資於

是堂務發達即會員之榮
切仰遵即將費繳納以資
會用而策進行本堂幸甚
全加致公堂總辦事處
民國廿一年四月廿日

◎山巴崙埠華僑洪

啟者今會前債日賊究橫侵我滬瀆經大洋壹千四百元匯回拾九路軍蔡廷蔭地軍戴戟三將軍藉資犒勞而壯聲茲接蔡將軍由滬來電覆謝特將該電譯錄如左俾衆週知而巴崙華僑洪門日會鑒滙來大洋壹千四百元已收妥

內外科全
醫 生
黃 慎 余

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌白
氣濕疽氣傷筋打
爛風癰鵝咳駁刀
脚癱癰喉嗽骨傷

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L.

華埠 (棧) (和) (美) 雲高
 行發味腊製精
 Mee Wo Jan Co. Ltd.
 517 Carrall Street
 Vancouver B. C.
 Phone Sey. 8705

本公司採用上等味發行之貨色之
 佳取價之廉久矣
 矣膾炙人口各
 界嘉客大小
 顧一律歡迎

●馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元
●戰必勝丸 每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

航慈世濟



加拿大各埠代理處均有發售
買者自理 藥目印便
函索即附

旅館在豐坦喜士定街東五十二號

雲高華 **萬源昌** 加拿大
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

增上頭合男顧各京發價
 新到
 城等號時女繡江菓行特
 絲絲萱水絲檯海茶零計
 苗粘貨巾山味煙沽平
 萬源昌謹啓

舖舖金盛美
MEE SHING
 109 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Sey. 7873

遷舖廣告

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欸金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無誤
并售

人小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
開全五
明報五
報費毫

司理
鄧滿隆啟



一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜心
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 云
 埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
 鄭福藉
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好芫茜米
 紅莧韭菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅櫈
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平



祖國新聞

各界同情廢止內戰運動

八路工會主破壞內戰設備
孫傳芳談要消滅內戰原因
天津通訊 滬上各界發起廢止內戰大
同盟 電訊到津 各界領袖 俱表贊
同 錢業公會 銀行公會 市商會
已有通電發表主張 南大校長張伯苓
近亦表示個人意見 嘗謂國人已飽
嘗內戰苦痛 在此國難當頭 一致對
外之時 作廢止內戰之運動 自屬
切要之圖 有人懷疑將來效力有限
本人則謂祇看國民是否真愛國真覺悟
如其真愛國真覺悟 則全國人民均
下決心一致加入 而效力自然偉大
張氏又公開講演 畧謂 廿年來 政
治無辦法 教育停頓 工商凋敝 今
日外侮 乃是內亂所造成 何以國人
竟坐視不管 我想這是人民自以為無
能力 縱然呼籲 亦屬無效 然今已
到民族生死關頭 能消除內亂則生
不能消除內亂則死 吾人既明切認識
中國萬不容再有內戰政爭 則國人應
當聯合起來 作廢止內戰大運動 倘
人人加入 力量自厚 雖有少數野心
者 恐亦不敢再倡內亂 現在 上海各
界發起廢止內戰運動 此乃挽回國運
切要辦法 亦人人應作之運動 天津
為華北通商大埠 愛國運動 向不後
人 盼望大家聯合起來 表示真正民
意 消除內爭 維持和平云 又據市
工會聯合會常務委員陳文彬談稱 各
工會均推代表來會 表示極願加入廢
止內戰運動 不過此項運動 非拍
報發宣言所能濟事 必須大家一致團
結 方能收效 本會日內召集各工會
代表大會 討論具體辦法 由各工會
領導全市十萬工友 人人簽字 共作
廢止之運動 以雄厚整個之實力 作
實效工作云 又據國內有八鐵路工會
聯合會籌備處負責者談稱 八路工聯
會 尚在籌備期間 本月當可成立
本會對於廢止內戰運動 極端贊同
決於日內除分函國會八工會外 津浦
北甯 京漢 京綏 膠濟 隴海
正太 道清 並分函京滬 滬杭 粵
漢 廣九 潮汕 武長 株萍 等路
工會 請領導工友 作廢止內戰運動
將來最有效之辦法 即係全國各路
工會 不為運送參加內戰之軍隊及軍
需 並設法破壞其內戰之設備 已將
此意函告南下之代表 向上海各界接
洽 並就近與京滬 滬杭 等工會
交換意見云 又寓法租界三十二號路
之孫傳芳 頃語報記者 大意謂三年
以來 國事變遷 令人感慨無窮 現
在廢止內戰運動 余敢說為全國人民
所贊成 (未完)

華埠 雲高
東亞旅館
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

華埠 文 化 印 務 局
Mon Fa Printers
Phone, Sey, 5042
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

利記德綸裕 域多

YEE LUN ARK KEE

534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514. VICTORIA, B. C.

hone Empire 1631

(大 宗 平 沽)

新 到

正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨

特 靚

電話四六三二

關祝華謹啟

貨物萬有
目錄整便
函索即奉


KUO KONG SILK CO.
國先公司
ORIENTAL SILK Co. LTD.
27, PENANG ST. L. L. L.
HONGKONG

Phone Sey. 4918

超等絲短袖衫連長褲 每套貳元貳五
超等絲長袖衫連長褲 每套貳元五毛
超等絲長袖內衫 每打壹貳六五
超等絲長內褲 每條壹元六五
超等絲短袖內衫 每件壹元四毛
超等絲短內褲 每件壹元二五
雪白小花文華綢說衫 每件五元二五
雪白加重大紡說衫 每件五元貳五
厚白帆布襖仔 每件一元五毛
超等羽紗褲仔 每件四元二五
壹號白斜紋方圍身 每打四元
一號白斜紋企圍身 每打四元七五
上等棉線襪 每打貳元
絲間男襪 每打二元九五



新張廣告

精造笠巴圖章

承印中西文件

成精雅 工作優良 交件迅速 依時不悞
張伊始 取價特平 僑胞光顧 無任歡迎

電話(失歷五〇四貳)

司理人 高詠勤 高昌啟
高耀亞 高士成

新張廣告

館開設片打街東壹日零一號開張不惜
大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各
房內備有冷熱水龍面盆煖氣等光線充
方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧特
迎

電話失歷八五貳二

司理鄧 披露
怡隆 披露

大光書林

特別大減價

三拾天由新曆

伍月伍號起至陸月

貳拾日止(凡在期內)

購書(洋)庄書(籍)減收陸

(折)

新(舊)(小)(說)(減)收伍折

寄書郵費

小店包支

書目印便不取分文

函索寄上


TAI QUONG CO., J

910 Grant Ave., S. F., Calif.

▲箱箱均是精選貨

「嘉多市」蘇格蘭偉市結酒乃是可
靠之酒經過最精密之試煉然後蒸
釀而成

六十年來歐美之大輪船公司均取
用此酒有兩種「金
磚紙的」「五年的」各
政府酒房皆有發售
請買美味的「嘉多
市」偉市結酒



Catto's Whisky

This advertisement is not inserted by the B. C.
Liquor Board, or by the Government of the
Province of British Columbia.

義泰泰公司
500 Main & 2nd Streets, St. E.
Phone Sec. 5729
Vancouver, B. C., Can.

◎贈送 華僑 寫信便箋
買書籍或藥品壹元以
上送壹冊以剪此告白
為有效

良友第六十五期 三毛五
文華第廿七期 叁毛五
中華畫報第十期 三毛五
抵抗畫報第十期 三毛五
上 事 刊 第 壹 集 各 三 毛
海 〇 事 刊 第 貳 集 各 五 仙
上海 〇 事 彙 刊 貳 毛 五
東北 〇 事 彙 刊 三 毛 五
上海 〇 影 彙 集 各 三 毛 五
〇 地 攝 影 彙 集 各 三 毛 五
淞 滬 〇 事 圖 畫 刊 貳 毛 五
淞 滬 〇 日 血 〇 史 初 貳 毛 五

韓國尹奉吉 手握炸彈
大俠尹奉吉 發誓炸斃
日賊照片壹毛半

◎利品影片 810 二毛五
此片為華軍奪獲日軍
旗幟五拾餘面中之倭
后賜贈倭軍之師團旗
日方以拾萬金欲贖而
不得者為重要之○利
品極有紀念之價值
(以上○代戰)

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

金化街六百三拾號
 鄺美玉縫紉所
 Dressmaker
 630 Keefer St.
 Phone High 936R
 Vancouver, B. C.

本所開張伊始
 祖國絲髮辦備
 縫紉西裝女服
 時款艷麗物美
 任選各款衫辦
 立刻可以應機
 辦到時裝女衫
 價錢額外克己
 樣花各款時裝
 合襯各樣襟襖
 教授生徒畢業
 應領該校憑記
 有志向來學者
 相當不我退棄

◎學繪衣樣及裁縫技術
以各職業來看酬勞最優者莫過於繪衣
形及整衣服樣樣人內外衣裳及小童
衣服本校乃用二拾餘年經驗完成之教
授法收效最良最速欲學登有用職業不
可失此良機時間九時至五時一星期三
五晚上七時半至拾時
Sey 5716
Academy of Useful Arts
644 Bute St. Vancouver, B. C.
實用技藝學校啟

金 臘 發
 然 然 然
 棧 味 行
 雲 埠
 學古齋
 竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉從廉減贈
 小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元
 九宮星盤三元 長庚流年逐月五元
 通信處雲 片打街東南昌號
 門牌三十拾叁號
 Nam Chong
 35 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Kam Yen Jan Co.
 278 Pender St. E.
 Vancouver B.C.
 Phone Douglas 557

加國

治癬聖藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

治乾癬濕癬及皮膚濕毒
藥膏奏効如神用過者毋不
口碑載道贊爲聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹盞能愈
久年頑症須用三幾盞必能
醫愈

▲每盞價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

◎ 白羊樓書莊

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵畧滿蒙史	三毛五	啼鴒錄	一元四
帝國侵畧中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	擺在一邊	五毛
上海的研究	三毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿串姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
春光艷影	九毛	仇之戀	四毛
不愛的愛	八毛	女人的心	五毛
女作嫁號	八毛	苦酒	四毛
戀愛四象	六毛	如夢	三毛
南風的夢	七毛五	灰娘	四毛五
三角戀愛	七毛	女屍	五毛
增訂新粵海春秋	六毛	一吻	三毛九
同胞姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

廣東各屬新聞

台山請減銷國防公債

（續昨）政府每以我台人素來熱心革命
每次派銷之數 必超過其他各縣
一次兩次 還可勉強努力負擔 若越
派越重 必至難於勝任 再查鄰近各
縣 此次奉銷之國防公債 計開平九
萬 新會四拾五萬 南海六拾萬 與
本邑一較 竟超過壹倍至十倍 故本
邑現在情狀而論 對於此次奉銷國防
公債九十萬元之多 認為數目上 實
有減低之必要云 說畢 全場一致和
議 惟對於所減數目 議論紛紛 旋
由縣黨部委員陳耀平起言 畧謂對於
九十萬元之數目 我們既認為有請求
減低必要 在所減實之數目 未確定
以前 所謂派銷如何辦法 實未能談
到 至好由政府假以時日 待召集各
界討論所減實數目 方能確定辦法云
云 至此 李縣長及張財政局長等
乃暫時退席 由代表討論請減數目
最後決定請減去六十萬元 只能認銷
三十萬元 由全縣機關團體 各區公
所 各市府商會 聯銜函請縣政府 轉
呈省府 請照核減 并定於本月七日
召集各界代表 再行開會討論 討
論畢 乃請出李縣長轉達此意 隨即
宣佈散會

（完）

大良抽月捐之反响

順德 大良市商民就紀厚記等店 現
因大良警衛後備家辦事處藉口經費不
敷 擅行按店指派月捐 列册移送公
安分局代收 急如星火 惟查該處經
費做有日會三份 每日溢利花紅十二
元 月計三百餘元 其他電話費或戒
嚴費等爲數甚巨 各隊員又屬義務職
收支本足相抵而外 似此不應再
行病民政策 且該處歷年俱無徵信錄

南韶公路即將通車

南雄函 南韶(南雄至韶州)公路 早已築成 一俟橋樑架設完竣 即可通車 查該路通車醞釀 已有數月 現以我軍已來贛剿匪 雄庚一帶 成爲軍事重鎮 此陸路大道 亟需及早完成 以利交通 現聞南雄梁縣長昨造訪會技師商量一切 現擬先行架設軍橋 車輛除由建廳撥助一架外 先向南庚公司借出數輛行駛 一面趕緊敷設永久橋樑 並加填韶始段之石屎路面 又聞梁縣長以南庚公司各股東多係軍政名流 擬請將南韶段與南庚段統籌辦理 以便銜接 該公司將開特別會議討論此案云

告廣堂安保材藥之 完最中加

本堂在雲高華數十十年端做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
 僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
 惠顧格外計平從速付上
 ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包三日見功
 ●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹健腎若少年
 ●日久虛渴固精丸 每樽三元
 凡有久渴不能收效
 者食之立刻能止
 ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包三日可止
 ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁疔疳
 拉芒菓食之自能毒去症愈
 ●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎
 如欲保險買備此丸
 ●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁雖極痛苦
 一樽不痛二樽可全愈
 ●恩精久戰快活水 每樽五角
 用法另單詳明能令滿意
 ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元
 Bow On Tong Co.
 P.O. Box 634 Lethbridge Alta

正
國中
水
日日
眼
鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡價錢由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倘不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由壹起
貓眼石耳環每個由四元
七五起四粒五粒石珠戴
耳環每對由八元半至拾
貳元正花旗飛鷹貳元半金錢鈸每對由
七拾元至八拾元

瑞英昌廣告

啟者：本號開設雲坤，歷數拾年：蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大幫上等正頭：加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝 各界僑胞盛意。謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

Sui Ying Chong Wo Kees Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 林德紀 謹啟

雲高 廣 裕 隆 半埠

Kwong Yee Lung Co.
 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 9026

雞貨藥材
 大平特平
 尤其是
 新到大帮
 正城絲
 增等正絲
 頭正花
 靚靚靚
 貨中之靚
 平之中更平
 司理關崇額啟
 苗苗占

榮榮臘味製造廠



滿地可 都朗度 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香肥 豔
批發達全 球

雲哥化活生參茸藥汗經理

存心軒曹統新
 (處訊通軒本)
C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U.S.A.
批發總行

丸散目錄
 軍醫曹統新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

救急良方
 寄便閱取函來新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連賣帶送各藥于左

四鞭固本丸	每盒一元五	養心生血丸	每兩壹員二五
固本衛生丸	每盒一元四	大造補腎丸	每兩壹員二五
大補氣血丸	每盒一元二五	補腦養心丹	每兩壹員式五

凡購上列之藥五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

●另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅此是我國富饒之地同胞不可不閱

●又送本軒新編目錄救急良方全本

●由西曆四月一號起至七月一號止逾期恕不照送

曹統新謹啟

◎恭頌曹先生駁骨真傳

敢者弟因整屋上天面釘星鐵為鑄偶爾失慎由高墜下適撞正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可宣狀幸遇曹統新先生住在本地埠督令其子容候客洛其孫熾華沛奉按日履店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鉢真傳並為受傷者介紹

寓羅生埠 和生鷄鴨店尹如頌
 Wo Sang 711½ N. Alameda St. L A. Cal.

◎垂危遇救

敢者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措指定附近西醫救治移時益加重重于是催醒曹統新先生馳教指示定為中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blvd St. L A. Cal. 黃揚恭頌

◎護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健同念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L.A. Cal. 鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生癰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功効大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患諸君知津求藥焉

Kwong Wing 1270 Pender St. Vancouver B.C. Can. 馮榮初白

